



## **DICHIARAZIONE DEL WORLD COUNCIL FOR PSYCHOTHERAPY**

### **AL GOVERNO RUSSO**

**Il World Council for Psychotherapy invita il governo russo a cessare immediatamente l'invasione dell'Ucraina, fermare la guerra, rispettare il diritto internazionale e riportare tutte le truppe e le armi russe nel proprio paese d'origine.**

**Come psicoterapeuti, è nostra convinzione che un'invasione militare non permetta mai di risolvere i problemi e non raggiunga mai gli obiettivi prefissati. Crea invece danni immensi e provoca distruzione su più livelli, che possono riverberarsi da generazione in generazione. Ne scaturisce sofferenza interiore ed una dimensione traumatica profonda, sia nelle famiglie che nell'individuo, a livello somatico, mentale ed emotivo. Il mondo della psicoterapia crede fermamente nell'impegno in negoziati pacifici, nel dialogo e nel dibattito per la risoluzione dei conflitti, e condanna guerra e violenza.**

**Chiediamo al governo russo di fermare la guerra e ristabilire la pace con diplomazia, in modo ponderato e con rispetto reciproco. Ci auguriamo che prevalgano i più alti principi dell'umanità, e auspichiamo con tutto il cuore che si possa trovare una soluzione che ripristini la libertà.**

### **ЗАЯВЛЕНИЕ ВСЕМИРНОГО КОНГРЕССА ПО ПСИХОТЕРАПИИ В АДРЕС ПРАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Всемирный совет по психотерапии призывает Правительство Российской Федерации прекратить вторжение в Украину; прекратить войну; проявить уважение к национальным законам; вывести войска и вооружение в Российскую Федерацию. Как психотерапевты, мы убеждены, что военные действия не ведут к решению проблем и достижению поставленных целей. Наоборот, они ведут к нанесению огромного вреда, разрушений на различных уровнях, включая причинение страданий людям и семьям на соматическом, психическом и психологическом уровнях. Как психотерапевты, мы являемся приверженцами мирных переговоров, пути взаимного диалога и проведения дебатов в целях разрешения конфликтов, мы отвергаем войну и жесткость. Как психотерапевты, мы призываем Правительство Российской Федерации прекратить войну и заключить мирное соглашение путем применения методов продуманной и уважительной дипломатии.

Мы выражаем надежду на следование высшим принципам человеческой души и от всего сердца желаем выхода из сложившейся ситуации, ведущего к обретению свободы.